

Avvartning kan uppträda på konvertern om den tas direkt från en kall plats till en varm plats. För att undvika detta, lägg i konvertern i en plastpåse eller något liknande innan den tas in till en varm plats. När temperaturen inuti påsen har samma lufttemperatur som den omgivande temperaturen, kan konvertern tas ut.

Rengöring av konvertern

Ta bort eventuellt damm från ytan på konvertern med en blåsborste eller en mjuk borste. Torka bort fingeravtryck eller andra slags fläckar med en mjuk torkduk som fuktats lätt med en mild rengöringsmedelslösning.

<div> <div></div> <div>Spekifikationer</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Linsuppb yggnad</div> <div>1 grupp, 1 element</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Storlek</div> <div>Största diameter: Ca. ø 60 mm</div> <div>Total längd: Ca. 16,5 mm</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Vikt</div> <div>Ca. 38 g</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Inkluderade artiklar</div> <div>Vidvinkelkonverter (1), adapterring (30 mm/37 mm) (1 för varje diameter), bärväska (1), uppsättning tryckt dokumentation</div> </div> </div> </div>	

Utförande och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

<div> <div></div> <div>Italiano</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Lobiettivo di conversione è destinato alle videocamere digitali Sony (dora in avanti nel presente documento semplicemente chiamate "videocamera") provviste di filtro di diametro da 30 o 37 mm mediante l'applicazione dell'anello adattatore fornito in dotazione.</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>AVVERTENZA</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Non si deve osservare direttamente il sole attraverso l'obiettivo di conversione. Si potrebbe infatti danneggiare o persino perdere la vista.</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Avvertenza relativa alla rimozione della protezione MC</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>La protezione MC o un altro accessorio eventualmente applicato all'obiettivo di conversione deve essere rimosso dall'anello adattatore ruotandolo con cautela con l'ausilio di un panno morbido (come mostra la figura D).</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Per evitare lesioni occorre fare attenzione a non lasciare cadere l'obiettivo. Se maneggiato in modo non appropriato esso potrebbe infatti divenire causa di lesioni.</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Montaggio dell'obiettivo di conversione</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>1 Applicare l'anello adattatore alla videocamera (come mostra la figura A).</div> <div>Sull'anello adattatore (fornito in dotazione) ne è indicato il diametro. Occorre usare un anello dello stesso diametro della videocamera.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>2 Premere l'obiettivo di conversione sino ad avvertirne lo scatto in posizione (come mostra la figura B).</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Exempel på användning</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Esempio de uso</div> <div>Exemplo de utilização</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Пример использования</div> <div>使用範例</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>사용 예</div> <div> مثال الاستخدام</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Vid avtagning</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Per rimuoverlo</div> <div> Ao desoclopar</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>При отсоединении</div> <div>取下時</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>분리 시</div> <div> عند فك عدسة التحويل</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Svenska</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Denna konverter är konstruerad för användning med en Sony digital videokamera (nedan kallad "kamera") med en filterdiamter på 30 mm eller 37 mm diameter med den medföljande adapterringen monterad på kameran.</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>WARNING</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Titta inte direkt mot solen genom denna konverter. Det kan skada ögonen eller orsaka synförlust.</div> </div> </div> </div>	

Att tänka på vid borttagning av MC-skyddet

För att ta av MC-skyddet eller annat tillbehör påsatt på konvertern från adapterringen, lägg en mjuk duk över MC-skyddet och svura försiktigt av det. (Se illustration **D**)

Var mycket försiktig så att du inte tappar konvertern och skadar dig.

Oaksam hantering kan leda till personskador.

Sätta på konvertern

- Montera adapterringen på kameran. (Se illustration **A**)**

Diametern är märkt på den medföljande adapterringen. Montera den adapterring som har samma diameter som kameran.
- Tryck in konvertern tills den klickar på plats. (Se illustration **B**)**

Anmärkningar gällande bruk

- Om du använder någon av kameramodellerna nedan, ställ kamerans tagningsinställning på [WIDE CONVERSION] och ställ kamerans FACE DETECTION-funktion på [OFF]. Om du använder någon annan kameramodell som har FACE DETECTION-funktion, ställ kamerans tagningsinställning på [WIDE CONVERSION]. Se även bruksanvisningen för kameran. HDR-SR12/SR11/SR10/CX12/CX11/UX20/UX19/UX10 DCR-SR220/SR210/DVD910/DVD510
- *Omstående kameramodeller kanske inte finns att tillgå i alla länder/regioner.
- När kamerans zoomfunktion används, ställs den på vidvinkelläget. Om zoomspaken skjuts till T (telefoto), är det möjligt att det blir oskarpa i bilden.
- Användning av filter när konvertern är monterad rekommenderas inte.
- Ta av konvertern vid transport.
- Var noga med att inte utsätta konvertern för stötar när den sätts på.
- När konvertern inte används, ska den alltid förvaras i den medföljande bärväskan.
- När konvertern stoppas ner i bärväskan, stäng bärväskan ordentligt så att konvertern inte tappas.
- Konvertern ska inte förvaras på en fuktig plats under lång tid, annars kan mögel bildas.
- När kamerans SCENE SELECTION-funktion eller PROGRAM AE-funktion används, fungerar inte autofokus för en del lägesval. Ställ i så fall in fokus manuellt.
- Om du ställer kamerans [INTELLIGENT AUTO] på [ON], är det möjligt att det blir oskarpa i bilden beroende på vilken kamera som används. Ställ [INTELLIGENT AUTO] på [OFF] i så fall.
- Det går inte att ställa in fokus när fokusomkopplaren är inställd på oändlighetsläget.
- Håll inte kameran genom att bara greppa om den påsatta konvertern.
- Det rekommenderas att adapterringen tas av kameran när konvertern inte används.

Begränsningar för användning

Beroende på kameran kan följande inträffa när konvertern sätts på:

—Den inbyggda blixten kanske kopplas ur automatiskt. Det rekommenderas inte att konvertern används med en kamera som inte kopplas ur automatiskt, eftersom en skugga av konvertern kan synas på bilden. Gör lämplig inställning så att blixten kopplas ur före användning.

—Det är möjligt att det inte går att använda funktioner som NightShot, NightShot plus, Hologram AF, NightFraming och infraröd fjärrkontroll.

Precaução na remoção do protector MC

Para retirar o protector MC (multicamadas), ou outro acessório fixo na lente de conversão, de um anel adaptador, coloque um pano macio sobre o protector MC e despartete-o devagar (veja a Ilustração **D**).

Para evitar ferimentos, tenha cuidado para não deixar cair a lente de conversão. Um manuseamento descuidado pode causar ferimentos.

<div> <div></div> <div>Fixar a lente de conversão</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>1 Fixe o anel adaptador na câmara (veja a Ilustração A).</div> <div>O diâmetro está marcado no anel adaptador fornecido. Fixe o anel adaptador que tenha o mesmo diâmetro da sua câmara.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>2 Pressione a lente de conversão até ouvir um estalido (veja a Ilustração B).</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Notas de utilização</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Se utilizar algum dos modelos de câmaras abaixo indicados, defina a gravação da câmara com a opção [CONVER.GR.ANG.] e defina a função DETECCÃO ROSTO da câmara como [DESLIGAR]. Se utilizar qualquer outro modelo de câmara que tenha a função DETECCÃO ROSTO, defina a gravação da câmara com a opção [CONVER.GR.ANG.]. Consulte também o manual de instruções da câmara.</div> <div>HDR-SR12/SR11/SR10/CX12/CX11/UX20/UX19/UX10 DCR-SR220/SR210/DVD910/DVD510</div> <div>* Os modelos de câmaras acima podem não estar disponíveis em todos os países/ regiões.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Quando utilizar a função de zoom da câmara, coloque o zoom na posição de grande angular. Se deslizar o controlo do zoom para T (teleobjectiva), a imagem poderá ficar desfocada.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Não se recomenda a utilização de um filtro quando tiver a lente de conversão fixa.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Retire a lente de conversão quando transportar a câmara.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Tenha cuidado para não bater na lente de conversão quando estiver a fixá-la.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Quando não estiver a utilizar a lente de conversão, guarde-a sempre no estojo de transporte fornecido. O estojo de transporte pode ser fix no correia da câmara (veja a Ilustração C).</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Para evitar que a lente de conversão caia do estojo de transporte, feche sempre o fecho do estojo.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Não deixe a lente de conversão num local muito húmido durante um longo período de tempo, pois pode ocorrer a formação de bolor.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Quando utilizar a função SELECCÃO CENA ou a função PROGRAM AE, o foco automático não funciona nalguns modos. Neste caso, ajuste o foco manualmente.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Se definir a função [INTELLIGENTE AUTO] da câmara como [LIGAR], a imagem pode ficar desfocada, dependendo da câmara utilizada. Defina a função [INTELLIGENTE AUTO] como [DESLIGAR], neste caso.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Não é possível focar quando o interruptor do foco está definido com o modo de infinito.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Não segure a câmara apenas pela lente de conversão fixa.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Quando não estiver a utilizar o anel adaptador, recomenda-se que o retire da câmara.</div> </div> </div> </div>	

- Restrições de utilização**
- Dependendo da câmara que tiver, pode acontecer o seguinte quando fixar a lente de conversão:
 - O flash incorporado pode ser automaticamente desactivado. Não se recomenda a utilização da lente de conversão com uma câmara cujo flash não possa ser automaticamente desactivado, porque poderá aparecer uma sombra da lente de conversão na imagem. Desactive o flash antes da utilização.
 - Poderá não ser possível utilizar funções como o NightShot, NightShot plus, Hologram AF, NightFraming e o telecomando de infravermelhos.
- Quando utilizar a função de zoom da câmara, coloque o zoom na posição de grande angular. Se deslizar o controlo do zoom para T (teleobjectiva), a imagem poderá ficar desfocada.
- Não se recomenda a utilização de um filtro quando tiver a lente de conversão fixa.
- Retire a lente de conversão quando transportar a câmara.
- Tenha cuidado para não bater na lente de conversão quando estiver a fixá-la.
- Quando não estiver a utilizar a lente de conversão, guarde-a sempre no estojo de transporte fornecido. O estojo de transporte pode ser fix no correia da câmara (veja a Ilustração **C**).
- Para evitar que a lente de conversão caia do estojo de transporte, feche sempre o fecho do estojo.
- Não deixe a lente de conversão num local muito húmido durante um longo período de tempo, pois pode ocorrer a formação de bolor.
- Quando utilizar a função SELECCÃO CENA ou a função PROGRAM AE, o foco automático não funciona nalguns modos. Neste caso, ajuste o foco manualmente.
- Se definir a função [INTELLIGENTE AUTO] da câmara como [LIGAR], a imagem pode ficar desfocada, dependendo da câmara utilizada. Defina a função [INTELLIGENTE AUTO] como [DESLIGAR], neste caso.
- Não é possível focar quando o interruptor do foco está definido com o modo de infinito.
- Não segure a câmara apenas pela lente de conversão fixa.
- Quando não estiver a utilizar o anel adaptador, recomenda-se que o retire da câmara.

<div> <div></div> <div>Restrições de utilização</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Dependendo da câmara que tiver, pode acontecer o seguinte quando fixar a lente de conversão:</div> <div>—O flash incorporado pode ser automaticamente desactivado. Não se recomenda a utilização da lente de conversão com uma câmara cujo flash não possa ser automaticamente desactivado, porque poderá aparecer uma sombra da lente de conversão na imagem. Desactive o flash antes da utilização.</div> <div>—Poderá não ser possível utilizar funções como o NightShot, NightShot plus, Hologram AF, NightFraming e o telecomando de infravermelhos.</div> </div> </div> </div>	

Podem ocorrer condensação na lente de conversão se esta for transportada directamente de um local frio para um local quente. Para evitar isso, antes de a levar para um local quente, coloque a lente de conversão num saco de plástico ou algo semelhante. Retire a lente de conversão do saco apenas quando a temperatura do ar no interior do saco atingir a temperatura ambiente.

Limpeza da lente de conversão

Retire todo o pó da superfície da lente de conversão com um pincel de sopra ou um pincel macio. Limpe quaisquer impressões digitais ou outras manchas com um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de detergente suave.

<div> <div></div> <div>Características técnicas</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Ampliação</div> <div>0,8</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Estrutura da lente</div> <div>1 grupo, 1 elemento</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Dimensões</div> <div>Diâmetro máximo: Aprox. ø 60 mm</div> <div>Comprimento total: Aprox. 16,5 mm</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Peso</div> <div>Aprox. 38 g</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Itens incluídos</div> <div>Lente de conversão para grande angular (1), Anel adaptador (30 mm/37 mm) (1 para cada), Estojo de transporte (1), Documentos impressos</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Русский</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Конверсионный объектив предназначен для использования с цифровой видеокамерой Sony (далее именуемая как "камера"), имеющей фильтр диаметром 30 или 37 мм, путем прикрепления к камере прилагаемого переходного кольца.</div> </div> </div> </div>	

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

<div> <div></div> <div>Precautione na remoção do protector MC</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Para retirar o protector MC (multicamadas), ou outro acessório fixo na lente de conversão, de um anel adaptador, coloque um pano macio sobre o protector MC e despartete-o devagar (veja a Ilustração D).</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>PRELUPREŽDENJE</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Ne smotrite na sonce przez danyj konwersyjnyj ob'ektiv. Eto mozet privediti k povrezhdeniju glaz ili potere zrenija.</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Меры предосторожности при отсоединении защитной насадки</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Для снятия с переходного кольца защитной насадки или другого приспособления, прикрепленного к конверсионному объективу, оберните защитную насадку мягкой тканью и медленно отвинтите ее. (См. рисунок D)</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Во избежание травмы следует соблюдать осторожность, чтобы не уронить конверсионный объектив.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Неосторожное обращение может привести к травме.</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Подсоединение конверсионного объектива</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>1 Прикрепите к камере переходное кольцо. (См. рисунок A)</div> <div>Диаметр указан на прилагаемом переходном кольце. Прикрепите переходное кольцо точно же диаметра, как и камера.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>2 Нажмите на конверсионный объектив, чтобы он защелкнулся на месте. (См. рисунок B)</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>Примечания относительно использования</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Если использовать какал-либо камера из приведенных ниже моделей, используйте установку сьемки для камеры в положение [ШИРОКОБЪЕКТ.] и установите функцию ОПРЕДЕЛ.ЛИЦ камеры в положение [ВЫКЛ]. Если используется какал-либо из моделей камер с функцией ОПРЕДЕЛ.ЛИЦ, выполните установку сьемки для камеры в положение [ШИРОКОБЪЕКТ.]. См. также инструкцию по эксплуатации камеры.</div> <div>HDR-SR12/SR11/SR10/CX12/CX11/UX20/UX19/UX10 DCR-SR220/SR210/DVD910/DVD510</div> <div>* Вышупомянутые модели камер могут отсутствовать в продаже в некоторых странах/регионах.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>При использовании функции зума камеры установите его в положение широкого угла. Если передвинуть рычажок зума в сторону T (телефото), изображение может быть не сфокусировано.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Не рекомендуется использовать светофильтр в случае прикрепления к камере конверсионного объектива.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Осторожно обращайтесь с конверсионным объективом во время транспортировки.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Будьте осторожны, чтобы не ударить конверсионный объектив во время его подсоединения.</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Если конверсионный объектив не используется, храните его в прилагаемом переносном футляре. Переносной футляр можно прикрепить к ремню захвата видеокамеры. (См. рисунок C)</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Для предотвращения выпадения конверсионного объектива из переносного футляра, всегда плотно заклеивайте переносной футляр.</div> </div> </div> </div>	

—Не держите конверсионный объектив продолжительное время во влажном месте, что может привести к образованию плесени.

—При использовании функции камеры ВЫБОР СЦЕНЫ или PROGRAM AE, автоматическая фокусировка не работает в некоторых режимах. В этом случае отрегулируйте фокусировку вручную.

—Если функция камеры [АВТОНАСТРОЙКА] установлена в положение [ВКЛ.], изображение может быть не сфокусировано, в зависимости от камеры. Установите функцию [АВТОНАСТРОЙКА] в положение [ВЫКЛ.] в этом случае.

- Фокусировка не получится, если переключатель фокусировки установить в режим бесконечности.
- Не держите камеру только за прикрепленный конверсионный объектив.
- Если камера не используется, переходное кольцо рекомендуется отсоединить.

<div> <div></div> <div>Ограничения относительно использования</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>В зависимости от камеры при установке конверсионного объектива может произойти следующее:</div> <div>—Встренная вспышка может отключаться автоматически. Не рекомендуется использовать конверсионный объектив с камерой, которая не может отключаться автоматически, поскольку на изображении может появиться тень от конверсионного объектива. Перед использованием вспышки установите ее в выключенное положение.</div> <div>—Использование таких функций, как NightShot, NightShot plus, Hologram AF, NightFraming и инфракрасного пульта дистанционного управления может быть недоступным.</div> </div> </div> </div>	

Конденсация влаги

При переменеци конверсионного объектива сразу из холодного места в теплое, на нем может произойти конденсация влаги. Для предотвращения этого поместите конверсионный объектив в пластиковый пакет или что-либо подобное перед переключением его в теплое место. Когда температура воздуха внутри пакета достигнет температуры окружающей среды, выньте конверсионный объектив из пакета.

Чистка конверсионного объектива

<div> <div></div> <div>Технические характеристики</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Увеличение</div> <div>0,8</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Конструкция объектива</div> <div>1 группа, 1 элемент</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Размеры</div> <div>Максимальный диаметр: Приблиз. ø 60 мм</div> <div>Общая длина: Приблиз. 16,5 мм</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Масса</div> <div>Приблиз. 38 г</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>Комплектность поставки</div> <div>Широкоугольный конверсионный объектив (1), переходное кольцо (30 мм/37 мм) (по 1 шт.), переносной футляр (1), набор печатной документации</div> </div> </div> </div>	

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

И изготовитель: Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио, 108-0075 Япония

<div> <div></div> <div>中文（繁）</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>本轉接鏡頭是專為搭配 Sony 數位攝錄放影機（以下稱“攝影機”）使用所設計，其具有 30 mm 或 37 mm 直徑濾鏡，透過隨附的轉接環安裝到攝影機上。</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>警告</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>請勿透過本轉接鏡頭直視太陽。</div> <div>以免傷害眼睛或引致喪失視力的風險。</div> </div> </div> </div>	

拆卸 MC 保護鏡時注意事項

若要從鏡頭轉接環取下安裝在轉接鏡頭的 MC 保護鏡或其他配件，請用軟布覆蓋 MC 保護鏡，然後慢慢將其轉下。（參見圖 **D**）

請小心不要讓轉接鏡頭掉落，以免受傷。

若不謹慎操作將可能導致意外受傷。

<div> <div></div> <div>安裝轉接鏡頭</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>1 將鏡頭轉接環安裝到攝影機上。（參見圖 A）</div> <div>隨附的鏡頭轉接環上標有直徑尺寸。請安裝與攝影機鏡頭直徑相同的鏡頭轉接環。</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>2 推入廣角鏡頭直到卡至定位。（參見圖 B）</div> </div> </div> </div>	

<div> <div></div> <div>使用須知</div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>若使用以下任一攝影機型號，請將攝影機的拍攝設定設為 [廣角轉換鏡頭]，並將攝影機的臉部偵測功能設為 [關]。若您使用任何其他擁有臉部偵測功能的攝影機型號，請將攝影機的拍攝設定設為 [廣角轉換鏡頭]。另請參閱攝影機的使用說明書。</div> <div>HDR-SR12/SR11/SR10/CX12/CX11/UX20/UX19/UX10 DCR-SR220/SR210/DVD910/DVD510</div> <div>*上述攝影機的型號並非在所有國家/地區皆有販售。</div> </div> </div> </div>	
<div> <div></div> <div> <div> <div>使用攝影機的變焦功能時，請將變焦桿滑至 T（增距）端，圖像可能無法聚焦。</div> </div> </div> </div>	